

**Subsides (Lois) - (Fin)**

2. Adoption du budget supplémentaire (C) de 1970-1971 (étudié par le comité des prévisions budgétaires en général), 450. Bill C-235 (Loi des subsides no 1 de 1971), président du Conseil du Trésor, Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière expirant le 31 mars 1971. 1re lecture, 2e lecture, étude en comité plénier, rapport sans amendement, adoption à l'étape du rapport et 3e lecture, 450-451. Adoption par le Sénat, 460. Sanction royale, 460. 19-20-21 Elisabeth II, chapitre 25, S.C. 1970-1972.
3. Adoption d'une motion de subsides (1re tranche des crédits provisoires fondée sur le budget principal de 1971-1972), 451. Bill C-236 (Loi des subsides no 2 de 1971), président du Conseil du Trésor. Loi accordant à Sa Majesté, certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière expirant le 31 mars 1972. 1re lecture, 451. Message et recommandation du Gouverneur général. 2e lecture, étude en comité plénier, rapport sans amendement, adoption à l'étape du rapport et 3e lecture, 451. Adoption par le Sénat, 460. Sanction royale, 460. 19-20-21 Elisabeth II, chapitre 26, S.C. 1970-1972.
4. Résolution (fondée sur le budget principal de 1971-1972), 696. Bill C-249 (Loi des subsides no 3 de 1971), président du Conseil du Trésor. Loi accordant à sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière expirant le 31 mars 1972. 1re lecture, 2e lecture, étude en comité plénier, rapport sans amendement et adoption à l'étape du rapport, 696. 3e lecture sur division, 696. Adoption par le Sénat, 722. Sanction royale, 726. 19-20-21 Elisabeth II, chapitre 46, S.C. 1970-1972.
5. Adoption du budget supplémentaire (A) de 1971-1972 (étudié par le comité des prévisions budgétaires en général), 965. Bill C-273 (Loi des subsides no 2 de 1971), président du Conseil du Trésor, Loi accordant à sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière expirant le 31 mars 1972. 1re lecture, 2e lecture, étude en comité plénier, rapport sans amendement, adoption à l'étape du rapport et 3e lecture, 965. Adopté par le Sénat, 981. Sanction royale, 982. 19-20-21 Elisabeth II, chapitre 58, S.C. 1970-1972.

**Subsides en vertu de l'article 58 du Règlement, Motions:**

1. Motion (M. Marshall): Voir à appliquer les recommandations du rapport du comité des affaires des anciens combattants et à augmenter les allocations aux anciens combattants, présentation et amendement (M. Knowles) (Winnipeg-Nord-Centre): Appliquer les augmentations à compter du 1er avril 1971, présentation et interruption du débat, 55. Reprise du débat et fin des délibérations, 56.
2. Motion (M. Lewis) visant à élaborer un programme pour augmenter les emplois et combattre le chômage, présentation, débat et fin des délibérations, 100.
3. Motion (M. Stanfield): Refus du gouvernement de recourir à des programmes afin d'enrayer la pauvreté et l'injustice sociale, présentation, débat et amendement (M. Douglas) (Nanaimo-Cowichan-Les Iles): Abstention de maintenir des normes nationales de la santé, du bien-être et de l'éducation, présentation et interruption du débat, 113. Reprise du débat et rejet de l'amendement sur vote inscrit, 116-117. Rejet de la motion sur vote inscrit, 117.
4. Motion (M. Fortin): Négligence du gouvernement à créer de nouveaux emplois pour les jeunes de 16 à 24 ans qui sortent des écoles et des universités, présentation, débat et amendement (M. Mazankowski): Absence de politiques fiscales et économiques propres à stimuler l'économie, présentation, débat et sous-amendement (M. Nystrom): Incompétence à appliquer une politique de plein emploi, présentation et interruption du débat, 205-206. Reprise du débat et rejet du sous-amendement sur vote inscrit, 206-207. Rejet de l'amendement sur vote inscrit, 207-208. Rejet de la motion sur vote inscrit, 208-209.
5. Motion (M. Baldwin): Absence de politiques économiques et autres créant une situation difficile, présentation, débat et fin des délibérations, 330.
6. Motion (M. Ryan): Inconséquence de la politique gouvernementale en matière de chômage et manque de coopération avec les municipalités et les provinces, présentation, débat et amendement (M. Orlikow): Augmentation de la participation fédérale au Régime d'assistance public du Canada, présentation et interruption du débat en vertu de l'article 58(9) du Règlement, 361. Rejet de l'amendement sur vote inscrit, 362. Rejet de la motion sur vote inscrit, 363.
7. Motion (M. Brewin): Désignation d'un ministre ayant la charge d'appliquer sans délai les propositions du rapport de la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme, présentation, débat et fin des délibérations, 393-394.
8. Motion (M. Baldwin): Opposition au projet du pipe-line transalaskien en raison des dangers écologiques, présentation et amendement (M. Barnett): Transport du pétrole en régie publique, présentation, débat et fin des délibérations, 410.